



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 28/03/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO VIETA LE TRASFERTE STATALI NON ESSENZIALI VERSO IL NORTH CAROLINA

Governor Andrew M. Cuomo ha firmato oggi un decreto esecutivo che vieta tutte le trasferite statali non essenziali verso il North Carolina. Il decreto prescrive a tutte le agenzie, i dipartimenti, i consigli e le commissioni dello Stato l'ordine di rivedere immediatamente tutte le richieste di trasferite finanziate o sponsorizzate dallo Stato verso lo Stato del North Carolina e di impedire ogni trasferita di questo genere finanziata da denaro pubblico, che non sia essenziale all'applicazione di leggi statali o per la salute e la sicurezza pubblica.

Il divieto, immediatamente esecutivo, fa seguito all'approvazione da parte del North Carolina di una legge che vieta alle persone transgender di utilizzare servizi igienici conformi alla loro identità di genere, esclude l'orientamento sessuale e l'identità di genere dalle categorie protette dallo Stato rispetto alle discriminazioni e vieta alle municipalità di estendere tali protezioni ai cittadini LGBT.

“In New York, noi crediamo che le persone, indipendentemente dall'identità di genere o dall'orientamento sessuale, meritino gli stessi diritti e tutele dal punto di vista legale” **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Da Stonewall al pari diritto al matrimonio, il nostro Stato ha rappresentato un faro di speranza e uguaglianza per la comunità LGBT e non assisteremo passivamente a una malconsigliata legislazione che riproduce le discriminazioni del passato. Finché nel North Carolina sarà in vigore una legge che pone le basi per la discriminazione contro le persone LGBT, vieterò le trasferite statali non essenziali verso tale Stato”.

[Nel 2015](#), il Governatore Cuomo ha vietato le trasferite statali non essenziali verso lo Stato dell'Indiana, dopo l'approvazione da parte dell'Assemblea legislativa di quello Stato di un'opinabile misura di libertà religiosa che non vietava la discriminazione contro i cittadini LGBT. In seguito, la misura adottata dall'Indiana è stata emendata per impedire che fosse utilizzata contro i residenti e i viaggiatori LGBT nell'Indiana; quindi il divieto è stato [revocato](#).

Il Decreto esecutivo del Governatore che vieta le trasferite non essenziali verso il North Carolina è visualizzabile [qui](#); il testo integrale viene riportato di seguito:

CHE VIETA TRASFERTE NEL NORTH CAROLINA FINANZIATE O

SPONSORIZZATE DALLO STATO

PREMESSO che lo Stato di New York è in prima fila a livello nazionale nella tutela dei diritti civili e delle libertà di tutti i cittadini;

PREMESSO che lo Stato di New York ha adottato nel 1945 la prima legge statale della nazione contro le discriminazioni, che nella versione attualmente vigente vieta le discriminazioni basate su molteplici criteri, tra cui età, razza, religione, colore, origine nazionale, l'orientamento sessuale, situazione rispetto al servizio militare, sesso, identità di genere, stato civile e disabilità;

PREMESSO che garantire che le persone non siano soggette a discriminazioni basate sull'orientamento sessuale e l'identità di genere è un interesse primario del governo, sancito dallo Stato;

PREMESSO che la tutela dello Stato di New York rispetto alla possibilità di finanziare involontariamente le discriminazioni contro le categorie tutelate, tra cui rientrano l'orientamento sessuale e l'identità di genere, è un interesse primario del governo sancito dallo Stato;

PREMESSO che lo Stato del North Carolina ha approvato una legislazione che impedisce alle persone transgender di utilizzare i bagni e gli spogliatoi corrispondenti all'identità di genere delle persone in oggetto, ha escluso l'orientamento sessuale e l'identità di genere dalle protezioni statali contro le discriminazioni e ha vietato a unità di governi locali di estendere tali tutele a cittadini LGBT (lesbiche, gay, bisessuali e transgender);

PREMESSO che, in una società libera, i pari diritti per tutti i cittadini, compresi i cittadini LGBT, devono essere protetti e preservati con cura;

PREMESSO che, in una società libera, la volontà della maggioranza non può costituire il fondamento per la discriminazione contro la minoranza;

PREMESSO lo Stato di New York persegue la politica di promozione dell'equità, di tutela del benessere dei cittadini dello Stato di New York e di lotta alla discriminazione;

PERTANTO, IO, ANDREW M. CUOMO, Governatore dello Stato di New York, in virtù del potere e dell'autorità conferitami dalle mie funzioni, dalla Costituzione e dalle leggi dello Stato di New York, con il presente atto **DECRETO E ORDINO**:

- A tutte le agenzie, i dipartimenti, i consigli, le autorità e le commissioni di rivedere tutte le richieste di trasferte finanziate o sponsorizzate dallo Stato verso lo Stato del North Carolina, fino a quando sarà in vigore una legge che pone le premesse per la discriminazione contro i cittadini LGBT;
- Di vietare qualsiasi trasferta di tale genere finanziata o sponsorizzata da denaro pubblico verso tale luogo, a meno che la trasferta sia necessaria per applicare la legge dello Stato di New York, per conformarsi a obblighi

contrattuali pregressi o per proteggere la salute, il benessere e la sicurezza pubblici;

- Il divieto dello Stato di New York sulle trasferte finanziate con denaro pubblico entrerà in vigore immediatamente e proseguirà fino all'abrogazione della legge in oggetto.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418